

蘇聯援我政策絕對不變

所稱蘇聯調解中日戰事純係敵謠傳 英決以樹膠錫米交換蘇聯大批木柴

香港專電，重慶訊，重慶蘇聯人士，絕對否認曾聞及所謂蘇聯勸告敵寇撤退在華軍隊事，該蘇聯人士，實係絕無可能者，因蘇聯無意調解中國之神聖民族解放戰爭，蘇聯之政策實為根據一援助弱小民族之本旨，繼續援助抵抗侵略，蘇聯之政策，將永不變更，據該蘇聯人士稱，此種消息，必為敵寇所傳佈，陰謀曲弄，離間中蘇感情，正如目前所製造蘇聯軍隊進入新疆一樣之無恥奸計云。

倫敦專電，蘇聯國已運到協定，規定蘇聯之木材與英國某種數量之樹膠與錫米互相交換，據悉此項協定係商業而非政治者。

據官方宣佈，是項協定係昨日由英商與蘇聯商業代表團締結者。

又據此項協定之商品，係與蘇聯商務交易之一種正常部份。

英政府之宣佈又稱，在冰塊堆積蘇聯港中之後，各貨必須立即起運，又稱由於輸出准字之發給遲延，已影響及香港木柴之運出。

至於此項協定之目的，純為交換蘇聯與英國所必需之貨項。

其中所涉及之錫米，大部分係依長期商業合同而分期付清，其所規定之數目一般並未認其係非常者，所有木柴，錫米與樹膠之價格均已定妥。

交易貨項之價值將絕對相等，至於其數則視冰凍以前蘇聯北方海港所能運出者以為斷云。

湘贛兩省

殘敵又被殲二千餘

湘吾克榮家灣在贛即進迫武再

湖北浙江山西雲南均為吾包圍

香港專電，平江訊，江西省軍水師已完全肅清，吾所遺留，吾軍現正向武進進迫，敵軍有敗退中，遺下屍體軍器及軍需無數，與蘇聯野，吾軍在進迫時，不但不遇抵抗，且吾軍正分路進迫，江西省之殘敵，已由六省軍隊殲滅云。

祖國勸募寒衣大會

請僑胞速勸募寒衣

蔣主席慶祝雙十東事相勸
旅美僑胞勸募寒衣大會，向海外同胞及各地方人士呼籲，請即速進行勸募工作，因冬令已屆，吾國僑胞，仍衣單薄，制敵於敵軍中，令其受凍，當即速進行勸募工作，令其受凍，當即速進行勸募工作。

香港專電，重慶訊，林主席在雙十節演說時，曾力言：「在目前抗戰建國，學界應得最少數之自由云。」

香港專電，成都訊，成都各界昨日因抗戰建國，學界應得最少數之自由云。

香港專電，重慶訊，成都各界昨日因抗戰建國，學界應得最少數之自由云。



今日回家之人完全受用
固齒玉牙膏者，已成爲一極尋常之事，千萬牙醫一致承認固齒玉牙膏，無如此驚人，固齒玉牙膏功效，而且固齒玉牙膏最安全最潔淨最經濟，固齒玉牙膏不特使牙齒潔白光亮，且能殺盡一切使牙齒腐蝕之危險微菌。

請速購請速購請速購
裝管大購請 固齒玉牙膏
KOLYNOS DENTAL CREAM

△本日星洲膠市報告

第一次

一、三月份期貨	三十五六打	起六打
二、四月份期貨	三十三六打	起六打
三、五月份期貨	三十二六打	起六打
四、六月份期貨	三十一六打	起六打
五、七月份期貨	三十六打	起六打
六、八月份期貨	二十九六打	起六打
七、九月份期貨	二十六六打	起六打
八、十月份期貨	二十六六打	起六打
九、十一月份期貨	二十六六打	起六打
十、十二月份期貨	二十六六打	起六打

第二次

一、三月份期貨	卅五七打	起一打
二、四月份期貨	卅三六打	起一打
三、五月份期貨	卅二六打	起一打
四、六月份期貨	卅一六打	起一打
五、七月份期貨	卅零六打	起一打
六、八月份期貨	廿九六打	起一打
七、九月份期貨	廿八六打	起一打
八、十月份期貨	廿七六打	起一打
九、十一月份期貨	廿六六打	起一打
十、十二月份期貨	廿六六打	起一打

板城華人互助會

本會定於西歷一千九百三十九年九月九日即陰曆己卯年八月初七號星期四上午十時在板城中華總商會開會，屆時請各界人士踴躍參加，如有不便者，請向本會秘書處洽詢。

熱阿華田



爲最適合你的

阿華田牛奶，含有豐富之營養，且極易消化，爲嬰孩及病後體弱者最理想之食品。其味甘美，且能助消化，增進食慾，誠爲家庭必備之良伴。



新加坡打渣銀行大樓內八十號
A. Ward & Co., Ltd., 18, Chartered Bank Chambers, Singapore. Telephone: Singapore 6607.

患皮膚病諸君 請用 利利利

皮膚病聖藥

利利利藥膏，能治一切皮膚病，如濕疹、疥瘡、癬等。其效神速，且無副作用，誠爲皮膚病患者之福音。

請速購請速購請速購

海峽殖民地立法會議

全部議程擬定

交通制修正條例將核准
禁止加租案亦將提出

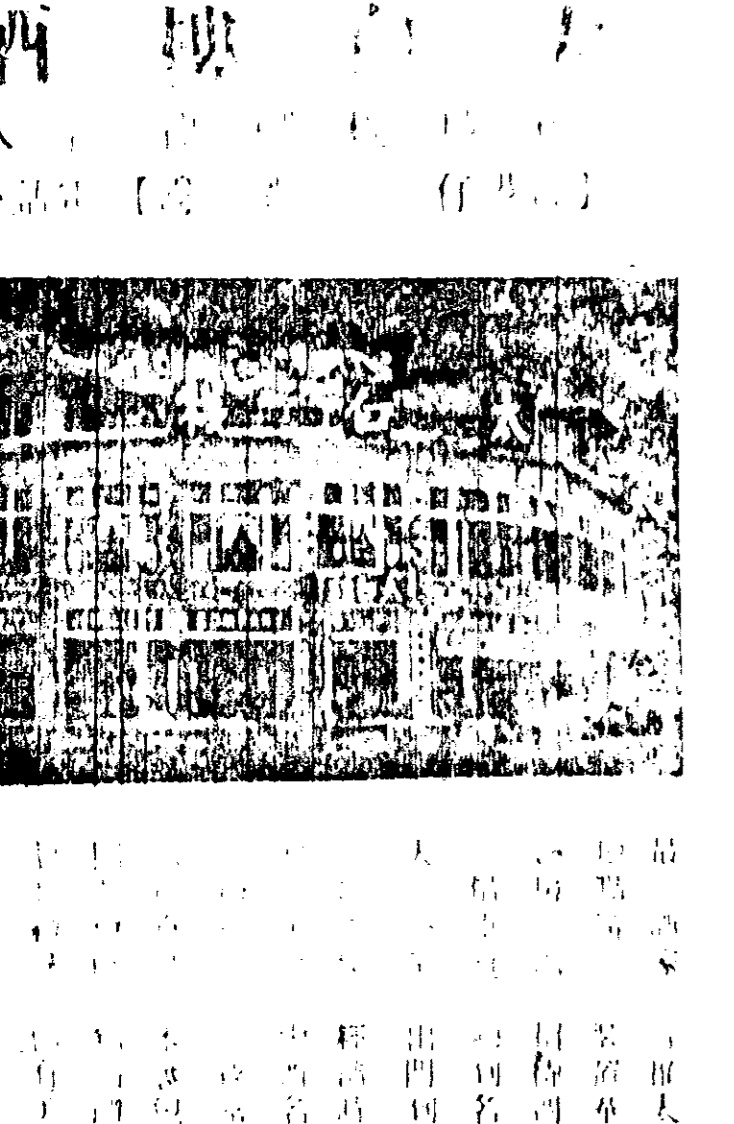
西醫聯合會定於期五晚

各會員踴躍參加

四日之內撲滅脚癬之原因

七分鐘內制止痛癢

請速購請速購請速購





玉齡固

固齒一不特使牙齒潔白
齒牙，且能殺菌一切使
牙齒壯健之危險微菌。

計濟經
裝管大購請



KOLYNOS
DENTAL CREAM

華田

為最適合你的

法以阿華田二茶匙加牛
糖之許或以均能使其芬
調味可口法均能使身體
請即日購阿華田一試
之當知不謬而更獲益矣

最清酒家 首推太白
地點廣闊 裝飾華麗
聘請名廚 招待週到
大雅小酌 均極稱便
星期茶點 中西名茶
粉麵精美 日夜常備
價格克己 本號包辦
結婚禮堂 備有美化
禮堂婚禮 不另收費
全字美觀 請來選購
諸君光顧 無任歡迎
開業時間 上午十點半起
至下午十點止

廠德皇 房號八十內樓
2-5M
A. Ward, Ltd., 18, Chartered

海峽殖民地立法會議

全部議程擬定

交通限制修正條例將核准

禁止加租法案亦將提出二讀

海峽殖民地立法會議，於本月十六日星期一舉行，議程已宣佈，計分五項，一、預算案，二、禁止加租法案，三、交通限制修正條例，四、海峽殖民地地方法律，五、海峽殖民地地方法律。

議程之第一項，即預算案，由財政司提出，預算案之總額，為一百零五萬五千磅，其中，撥款一百零五萬五千磅，撥入各項公項，其餘則撥入各項公項。

議程之第二項，即禁止加租法案，由財政司提出，該法案之內容，為禁止任何業主，在一年之內，將租金增加百分之十以上，該法案之通過，將使僑胞之負擔，減輕不少。

議程之第三項，即交通限制修正條例，由交通司提出，該條例之內容，為修正交通限制條例，使交通更為便利。

議程之第四項，即海峽殖民地地方法律，由法律司提出，該法律之內容，為修正海峽殖民地地方法律，使法律更為完善。

議程之第五項，即海峽殖民地地方法律，由法律司提出，該法律之內容，為修正海峽殖民地地方法律，使法律更為完善。

表演街頭劇

宣傳肅清漢奸

（本報駐新加坡記者）
新加坡街頭劇團，為宣傳肅清漢奸，特於本月十六日，在街頭表演街頭劇。

該劇之內容，為描述漢奸之醜態，及僑胞之憤慨，該劇之表演，極為精彩，引起僑胞之熱烈反應。

該劇團之成員，均為熱心僑胞，該劇團之表演，將繼續進行，以宣傳肅清漢奸。

西醫聯合會定期五晚

在紫羅蘭叙餐

（本報駐新加坡記者）
西醫聯合會，為慶祝本會成立五週年，特於本月十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日，在紫羅蘭叙餐。

該會之成員，均為西醫，該會之敘餐，將邀請僑胞參加，該會之敘餐，將使僑胞更為團結。

該會之敘餐，將於本月十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日，在紫羅蘭叙餐。

寒氣襲八山民叫苦

通宵大雨至今午連降

（本報駐新加坡記者）
八山地區，自本月十六日起，連降大雨，至本日上午，仍未見停。

該地區之居民，均感不便，因大雨之降，使交通極為不便，且使房屋受損。

該地區之居民，均感不便，因大雨之降，使交通極為不便，且使房屋受損。

無錢玩麻雀

企自盡不遂

（本報駐新加坡記者）
青年徐培被罰十元，因無錢玩麻雀，企自盡不遂。

該青年之姓名，為徐培，年約二十歲，因無錢玩麻雀，被罰十元，感憤慨，企自盡不遂。

該青年之姓名，為徐培，年約二十歲，因無錢玩麻雀，被罰十元，感憤慨，企自盡不遂。

來愛國基金

已募五萬餘元

（本報駐新加坡記者）
來愛國基金，自成立以來，已募得五萬餘元。

該基金之成立，旨在支持愛國事業，該基金之募得，將使愛國事業更為順利。

該基金之成立，旨在支持愛國事業，該基金之募得，將使愛國事業更為順利。

新校舍落成

舉行開幕典禮

（本報駐新加坡記者）
新加坡新校舍，已於本月十六日，舉行開幕典禮。

該校舍之落成，將使僑胞之教育更為便利，該校舍之落成，將使僑胞之教育更為便利。

該校舍之落成，將使僑胞之教育更為便利，該校舍之落成，將使僑胞之教育更為便利。

移存款救災

大山脚演神戲

（本報駐新加坡記者）
大山脚地區，因受災影響，移存款救災。

該地區之居民，均感不便，因受災影響，移存款救災。

該地區之居民，均感不便，因受災影響，移存款救災。

武漢合唱團

在文冬演唱

（本報駐新加坡記者）
武漢合唱團，將於本月二十日，在文冬演唱。

該合唱團之演唱，將使僑胞更為團結，該合唱團之演唱，將使僑胞更為團結。

該合唱團之演唱，將使僑胞更為團結，該合唱團之演唱，將使僑胞更為團結。

野露戲院

今日開映

鬼氣森森
一燈如豆
忽來凄風慘雨
驅屍大活動

恐怖！驚！戰！

紅線帽，紫羅袍，古屋中出現鬼屍！

繼夜半歌聲，傑作

POUDRE de RIZ de JAVA BOURJOIS

淡蘭英 顧夢英 演拍星期

七日之內撲滅脚癬之原因

七分鐘內制止痛癢

（本報駐新加坡記者）
脚癬之原因，為真菌感染，七日之內撲滅。

該藥之功效，為七分鐘內制止痛癢，七日之內撲滅。

該藥之功效，為七分鐘內制止痛癢，七日之內撲滅。

太白酒樓

家酒樓白太

地址：新加坡大馬路門牌八十四號

電話：一八四一

本酒樓之酒，均為名酒，且環境優雅，服務周到。

本酒樓之酒，均為名酒，且環境優雅，服務周到。

英華戲院

今日開映

黑魔圖智與死神角逐

恐怖處足以使你毛骨悚然

十萬八千根毫，根根懸起

影迷百萬顆心，顆顆跳動

吳楚帆 黃楚山 主演

與惡魔圖智與死神角逐

大華戲院

今日開映

黑魔圖智與死神角逐

恐怖處足以使你毛骨悚然

十萬八千根毫，根根懸起

影迷百萬顆心，顆顆跳動

吳楚帆 黃楚山 主演

英華戲院

今日開映

黑魔圖智與死神角逐

恐怖處足以使你毛骨悚然

十萬八千根毫，根根懸起

影迷百萬顆心，顆顆跳動

吳楚帆 黃楚山 主演

星洲布匹已漲價

歐貨漲價十五巴仙至廿五巴仙
 歐貨則由廿五巴仙漲至卅五巴仙

（星洲特約快訊）歐戰之原因，約有數端。運到之貨物，其價值亦隨之而漲。尤以來自歐美各國之貨物，其漲價更為顯著。如布匹、紗、棉、絲、呢、絨、皮、毛、紙、油、糖、豆、油、麵粉、煤、油、電、力、水、電、氣、等。其漲價之數目，不一而足。據最近之調查，布匹之漲價，已達十五巴仙至廿五巴仙。而棉紗之漲價，則達廿五巴仙至卅五巴仙。此種漲價之趨勢，已引起商界之極大注意。商界之代表，如各商會、公會、行會等，均紛紛向政府請願，要求政府採取措施，以減輕漲價之負擔。政府則表示，將盡力維持物價之穩定，以保障民生之安寧。

成立籌賑支會

（本報駐巴里文打記者）籌賑支會，日前在巴里文打正式成立。該會之成立，旨在籌集資金，以救濟災區之貧民。該會之發起人，包括各商會、公會、行會之代表，以及各界熱心人士。該會之成立，得到了各界之熱烈支持。該會之成立，將有助於救濟災區之貧民，並促進社會之和諧與穩定。

黃天增大醫師到達檳城

大規模救濟貧病癩瘋肺病
 放察經過 贈醫傳名 名額限四十名
 由求醫期 至痊愈止 一概分文不受

（本報駐檳城記者）黃天增大醫師，日前由檳城乘車抵達。黃醫師在檳城期間，曾為貧病癩瘋肺病患者，提供大規模之救濟。黃醫師之救濟，得到了各界之熱烈支持。黃醫師之救濟，將有助於救濟貧病癩瘋肺病患者，並促進社會之和諧與穩定。

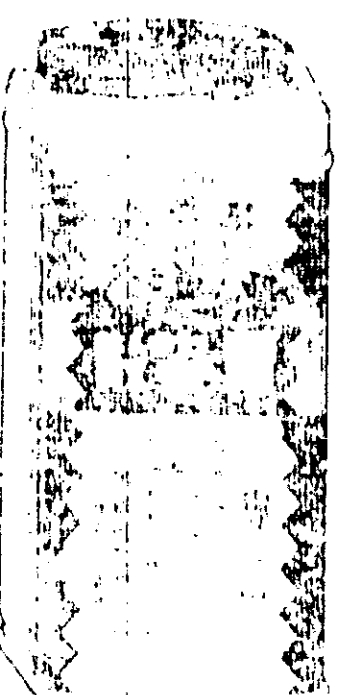


散安胃德威第

劑聖效持之病胃種各為

心腹及胃腸氣脹等為胃病之起點其後則消化不健其後則胃弱而致胃痛或嘔吐或泄瀉或便秘或消化不良或食慾不振或精神不振或體弱多病或百病叢生或甚至死亡此散安胃德威第之功效能治以上各症其功效之神速非他藥所能及也

（本藥係由名醫精心研製而成，其功效之神速，非他藥所能及也。凡患胃病者，服此散安胃德威第，立見奇效。此散安胃德威第，乃救世之良藥，誠為胃病者之福音也。）



本報本日專訪行情
 華僑銀行匯兌部

倫敦	一百元	一百零二元
巴黎	一百元	一百零三元
香港	一百元	一百零四元
上海	一百元	一百零五元
廣州	一百元	一百零六元
汕頭	一百元	一百零七元
廈門	一百元	一百零八元
福州	一百元	一百零九元
南京	一百元	一百一十元
北平	一百元	一百一十一元
天津	一百元	一百一十二元
濟南	一百元	一百一十三元
青島	一百元	一百一十四元
煙台	一百元	一百一十五元
濰縣	一百元	一百一十六元
張家口	一百元	一百一十七元
歸綏	一百元	一百一十八元
包頭	一百元	一百一十九元
西安	一百元	一百二十元
蘭州	一百元	一百二十一元
西寧	一百元	一百二十二元
成都	一百元	一百二十三元
重慶	一百元	一百二十四元
昆明	一百元	一百二十五元
貴陽	一百元	一百二十六元
長沙	一百元	一百二十七元
衡陽	一百元	一百二十八元
南昌	一百元	一百二十九元
九江	一百元	一百三十元
漢口	一百元	一百三十一元
蕪湖	一百元	一百三十二元
安慶	一百元	一百三十三元
九江	一百元	一百三十四元
南昌	一百元	一百三十五元
九江	一百元	一百三十六元
南昌	一百元	一百三十七元
九江	一百元	一百三十八元
南昌	一百元	一百三十九元
九江	一百元	一百四十元
南昌	一百元	一百四十一元
九江	一百元	一百四十二元
南昌	一百元	一百四十三元
九江	一百元	一百四十四元
南昌	一百元	一百四十五元
九江	一百元	一百四十六元
南昌	一百元	一百四十七元
九江	一百元	一百四十八元
南昌	一百元	一百四十九元
九江	一百元	一百五十元
南昌	一百元	一百五十一元
九江	一百元	一百五十二元
南昌	一百元	一百五十三元
九江	一百元	一百五十四元
南昌	一百元	一百五十五元
九江	一百元	一百五十六元
南昌	一百元	一百五十七元
九江	一百元	一百五十八元
南昌	一百元	一百五十九元
九江	一百元	一百六十元
南昌	一百元	一百六十一元
九江	一百元	一百六十二元
南昌	一百元	一百六十三元
九江	一百元	一百六十四元
南昌	一百元	一百六十五元
九江	一百元	一百六十六元
南昌	一百元	一百六十七元
九江	一百元	一百六十八元
南昌	一百元	一百六十九元
九江	一百元	一百七十元
南昌	一百元	一百七十一元
九江	一百元	一百七十二元
南昌	一百元	一百七十三元
九江	一百元	一百七十四元
南昌	一百元	一百七十五元
九江	一百元	一百七十六元
南昌	一百元	一百七十七元
九江	一百元	一百七十八元
南昌	一百元	一百七十九元
九江	一百元	一百八十元
南昌	一百元	一百八十一元
九江	一百元	一百八十二元
南昌	一百元	一百八十三元
九江	一百元	一百八十四元
南昌	一百元	一百八十五元
九江	一百元	一百八十六元
南昌	一百元	一百八十七元
九江	一百元	一百八十八元
南昌	一百元	一百八十九元
九江	一百元	一百九十元
南昌	一百元	一百九十一元
九江	一百元	一百九十二元
南昌	一百元	一百九十三元
九江	一百元	一百九十四元
南昌	一百元	一百九十五元
九江	一百元	一百九十六元
南昌	一百元	一百九十七元
九江	一百元	一百九十八元
南昌	一百元	一百九十九元
九江	一百元	二百元

米價
 暹羅米 每石 四元六角
 糯米 每石 四元八角
 糙米 每石 四元五角
 碎米 每石 三元五角

油價
 花生油 每石 十五元
 菜油 每石 十四元
 煤油 每石 十二元
 柴火 每石 十元

背痛不已令人疲乏

背脊或骨節痛楚，令人疲乏，此乃腎臟衰弱之徵兆。欲求健康，必先強腎。本藥能補腎壯陽，強筋健骨，使人精神百倍，體力充沛。凡患背痛者，服此藥後，立見奇效。此藥乃救世之良藥，誠為背痛者之福音也。

智慧之言

兒初娶婦，性極溫柔，可憐可憐，虎標萬金油，能治百病，誠為居家旅行必備之良藥。凡患頭痛、腹痛、中暑、感冒、蚊咬、蟲傷者，抹此油後，立見奇效。此油乃救世之良藥，誠為居家旅行必備之良藥也。

賴漢濱醫生

明存保齒
 明態笑之
 賢用之
 貴新特
 藥新各
 牙牙牙
 牙牙牙

欲得皓潔之齒，榮華之笑，則其齒肉與齒牙，務須注意。普通牙粉或牙膏，僅能清潔齒肉，而不能保護齒牙。唯賴漢濱醫生牙粉，具有獨特之功效，能保護齒牙，防止蛀牙。凡患牙痛、牙齦腫痛者，抹此牙粉後，立見奇效。此牙粉乃救世之良藥，誠為居家旅行必備之良藥也。

你要怎樣才可獲得那美全的身材呢？

這是在積豆的功能

積豆係由純淨蔬菜製煉而成，故無糖、無油、無鹽、無防腐劑，且能促進腸胃蠕動，使大便通暢，消除便秘之痛苦。凡患便秘者，服此積豆後，立見奇效。此積豆乃救世之良藥，誠為便秘者之福音也。

雙妹牌

化妝妙品

用自礼送

雙妹牌化妝妙品

出品行生廣國中

售出有均店商廣百華各

本報本日專訪確行情

華僑銀行匯兌部

倫敦	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
香港	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
汕頭	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
廈門	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
廣州	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
上海	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角

華僑銀行信託部

廣東	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
廣西	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
雲南	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角
貴州	每百叻幣	收叻幣	五十三元八角

暹羅米	每百斤	收叻幣	四十四元
暹羅米	每百斤	收叻幣	四十四元
暹羅米	每百斤	收叻幣	四十四元
暹羅米	每百斤	收叻幣	四十四元
暹羅米	每百斤	收叻幣	四十四元

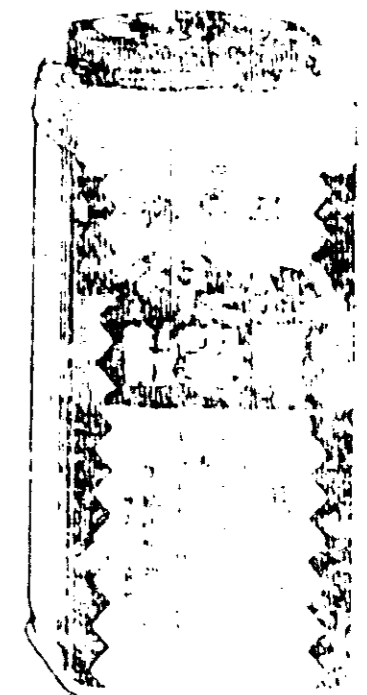
和豐	每打	收叻幣	四十四元
和豐	每打	收叻幣	四十四元
和豐	每打	收叻幣	四十四元
和豐	每打	收叻幣	四十四元
和豐	每打	收叻幣	四十四元



德胃安散

刺聖效特之病胃

各大藥房均有出售



獅標 水汽

司公限有水汽(獅)尼沙花城板

利力克力

石磨刀 剃損不用百

磨刀剃服克力利 學科據根乃式形其 磨刀剃補此 成製則原 造物明發多專如有 單簡極雖 少不類人 安美完甚則用効其但

每塊售價五角

馬米來獨代理處

錦瑞有限公司

(在馬來聯邦註冊)

BRASSO

水銅擦拉加 澤光物各使

造製國英

背痛不已令人疲乏

第威補腎丸

均有出售

之悟... 熱... 情之... 愛...



女多千男

世界上有許多國家的人民是女多男少...

英軍 成立步兵師團...

美小新型軍器

近來西牙和北比西尼亞部會發生戰爭...

英軍 成立步兵師團...

馬奇諾防線

法國防線之思想，但有的則以為，防線之思想...

英軍 成立步兵師團...

世界五軍火巨頭

克萊文爾上回答：「不，其百分比說不更危險...

英軍 成立步兵師團...

Vertical text on the far left edge of the page.

蘇聯反侵略態度益明顯
蘇聯決撤退在華淪陷區領事館
蘇芬談判開始芬蘭熱望獲得成功

德邊境結核接觸
法德邊境結核接觸
法德邊境結核接觸

Advertisement for medicine featuring a portrait of a man and text: 嗎謝賜丹聖手...

Advertisement for 'Tian Shou Tang' (天壽堂) medicine, featuring an illustration of a woman and text: 百精服暗企丸姑未...

Advertisement for Indo China Steam Navigation Co., Ltd. with text: 佈廣司公限有船輪期正旬渣...

Advertisement for Hongkong & Shanghai Banking Corporation with text: 行銀豐滙海上港香...

Advertisement for Buckfast Tonic Wine with text: 倘君於精疲力竭時...

Advertisement for Straits Steamship Co., Ltd. and China Navigation Co., Ltd. with text: 公限有船輪力得定...

Advertisement for Buckfast Tonic Wine with text: For SLEEPLESSNESS...